

Distr.: General  
17 October 2013  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أود إبلاغكم أن السيد كينيشيرو ماتسوباياشي (اليابان) الذي عينته في ٢٦ حزيران/يونيه ٢٠١٣ للعمل ضمن فريق الخبراء المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ١٩٢٩ (٢٠١٠) بصفته خبيراً في النقل البحري ومسائل الهجرة، قد انسحب من الفريق. وتبعاً لذلك، أود إبلاغكم أنني، بعد التشاور مع لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)، عيّنت السيد كازوتو سوزوكي (اليابان) للعمل ضمن فريق الخبراء بصفته الخبير في شؤون الأمن الدولي ومراقبة الصادرات، وللقيام بالمهام المنصوص عليها في الفقرة ٢٩ من القرار ١٩٢٩ (٢٠١٠).

وسأكون ممتناً لو تفضلتم بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه المعلومات.

(توقيع) بان كي - مون

